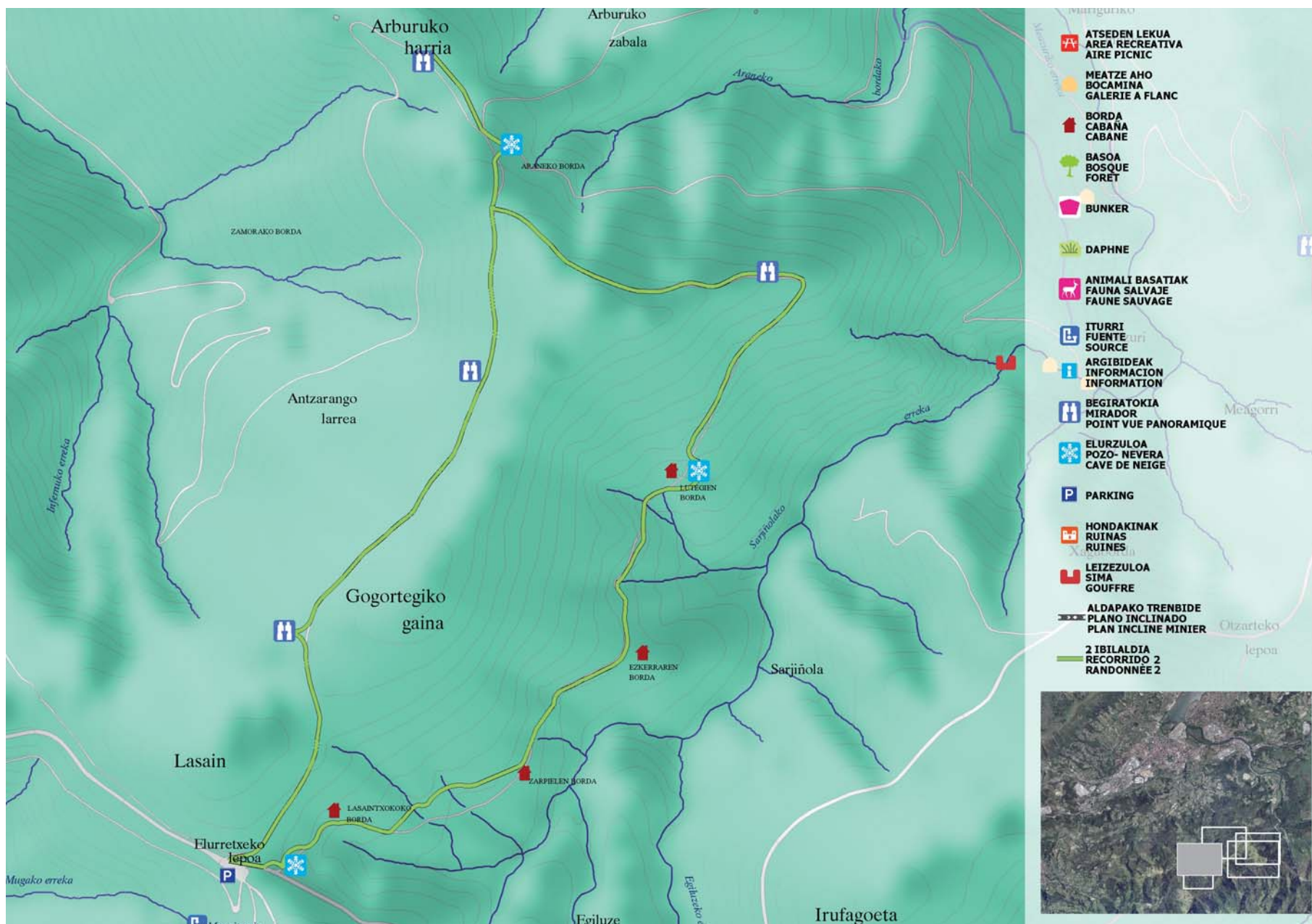


## ELURZULOAK. KONTRABANDOA

LOS POZOS-NEVERA O ELURZULOAK. EL CONTRABANDO  
LES Puits-GLACIÈRES OU ELURZULOAK. LA CONTREBANDE



## ELURZULOAK. KONTRABANDOA

### LOS POZOS-NEVERA O ELURZULOAK. EL CONTRABANDO

### LES PUIITS-GLACIÈRES OU ELURZULOAK. LA CONTREBANDE



#### RECORRIDO 2: LOS POZOS-NEVERA O ELURZULOAK. EL CONTRABANDO

- **TRAYECTO:** Desde el parking de Elurretzeko Lepoa hasta Arburuko harria.
- **DESCRIPCIÓN:** Del parking de Elurretzeko Lepoa parte un camino a la nevera de Lasain Txoko. Hacia el N.E., descendiendo por el camino pasaremos junto a las bordas derruidas de Lasain Txokoko Borda, Zazpielen Borda y Ezkerreko Borda. Tras pasar varios arroyuelos el camino empieza a ascender y dejamos a la derecha la nevera de Lutegiko Borda. Alcanzamos una curva de una pista forestal continuando por ella en sentido ascendente. Una vez en el cruce frente a Arburuko Harria encontraremos la nevera de Araneko Borda y en pocos minutos la rocosa cumbre de Arburuko Harria. Retomando el cruce dejaremos a un lado Zamorako Borda atravesando el collado que se abre entre Gogortegiko Gaina y Lasain Gaina, desde donde descendemos hacia la carretera hasta alcanzar nuevamente el parking de Elurretzeko Lepoa.
- **DISTANCIA:** 3.730 metros.
- **DESNIVEL ACUMULADO:** 140 metros.
- **TIEMPO ESTIMADO DE RECORRIDO:** 1 hora y 45 minutos.
- **INFORMACIÓN DE INTERÉS:** Acompáñate de este mapa en tu recorrido.

#### AIAKO HARRIA PARKE NATURELEKO

##### INFORMAZIO GUNEA:

**KOKAPENA:** LAPURRITURRI. ERLAITZEKO GAINA.

**DATAK:** ASTE SANTUTIK IRAILAREN AMAIERA ARTE.

**ORDUTEGIA:** LARUNBATETAN ETA IGANDEETAN

10:00ETATIK 14:00ETARA

#### PUNTO DE INFORMACIÓN DEL

##### PARQUE NATURAL DE AIAKO HARRIAK:

**UBICACIÓN:** LAPURRITURRI. ALTO DE ERLAITZ.

**FECHAS:** DESDE SEMANA SANTA HASTA

FINALES DE SEPTIEMBRE.

**HORARIO:** SÁBADOS Y DOMINGOS DE 10 A 14H.

#### POINT D'INFORMATION DU

##### PARC NATUREL DES TROIS COURONNES :

**LOCALISATION :** LAPURRITURI. ALTO DE ERLAITZ.

**DATES :** DE PÂQUES À FIN SEPTEMBRE.

**HEURES D'OUVERTURE :**

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 14H.

#### 2. IBILBIDEA: ELURZULOAK. KONTRABANDOA

- **IBILBIDEA:** Elurretzeko Lepoko aparkalekutik Arburuko harriraino.
- **DESKRIBAPENA:** Elurretzeko Lepoko aparkalekutik bide bat ateratzen da Lasain Txokoko elurzulorantz Ipar Ekialdera, bidetik jaitsiz, erdi eraitsita dauden Lasain Txokoko, Zazpielen eta Ezkerreko borden ondoan pasako gara. Errekatxo batzuk zeharkatu ondoren, bideak gorantz egiten du eta eskuinean Lutegiko Bordako elurzuloa eskuinean uzten dugu. Handik gorantz jarraituz, basoko pista bateko bihurtune batera iritsiko gara. Bidegurutzean gaudela, Arburuko Harriaren aurrean Araneko Bordako elurzuloa aurkituko dugu eta handik minutu gutxira, Arburuko Harriko gain arrokatsua. Bidegurutzea berriro hartuz, alde batera utziko dugu Zamorako Borda, eta Gogortegiko Gainaren eta Lasain Gainaren artean irekitzen den mendi lepoa zeharkatuko dugu, eta handik errepiderantz jaitsi eta berriro iritsiko gara Elurretzeko Lepoko aparkalekura.
- **DISTANTZIA:** 3.730 metro.
- **METATUTAKO DESNIBELA:** 140 metro.
- **IBILBIDEA EGITEKO KALKULATZEN DEN DENBORA:** Ordu bat eta 45 minutu.
- **INFORMAZIO INTERESGARRIA:** Eraman ezazu mapa hau zure ibilbidean.

#### PARCOURS 2 : LES PUIITS-GLACIÈRES OU ELURZULOAK. LA CONTREBANDE

- **TRAJET :** Du parking d'Elurretzeko Lepoa à Arburuko harria.
- **DESCRIPTION :** Un chemin part du parking d'Elurretzeko Lepoa vers la glacière de Lasain Txoko. Jusqu'au N.E., en descendant le chemin, on passe le long des bordas en ruine de Lasain Txokoko Borda, Zazpielen Borda et Ezkerreko Borda. Après avoir traversé plusieurs ruisseaux, le chemin commence à grimper et on laisse à droite la glacière de Lutegiko Borda. On atteint le virage d'une piste forestière sur laquelle on poursuit en montant. Une fois au carrefour d'Arburuko Harria, on arrive à la glacière d'Araneko Borda et, en quelques minutes, à la cime rocheuse d'Arburuko Harria. En revenant au croisement, on laissera d'un côté Zamorako Borda en traversant le col qui s'ouvre entre Gogortegiko Gaina et Lasain Gaina, d'où l'on redescend jusqu'à la route pour revenir au parking d'Elurretzeko Lepoa.
- **DISTANCE :** 3.730 mètres.
- **DÉNIVELLATION CUMULÉE :** 140 mètres.
- **TEMPS DE PARCOURS ESTIMÉ :** 1 heure et 45 minutes.
- **INFORMATION UTILE :** Prenez cette carte pour votre parcours.

**EUSKADI**



**Turismo** Turismo  
Plaza Luis Mariano, 3  
Tel.: 0034 943 020 732  
www.irun.org/turismo